



**Ниш**

**Е-МАИЛ РАССЫЛКА**

**www.ni.rs**



**3** МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ ЛОЗНИ КАЛЕМ – В РУКАХ ИНВЕСТОРА

**4** БОЛГАРСКО - СЕРБСКИЙ ДЕЛОВОЙ ФОРУМ В СОФИИ

**6** МИЛАНСКИЙ ЭДИКТ - ВЕЧНАЯ ЦЕННОСТЬ

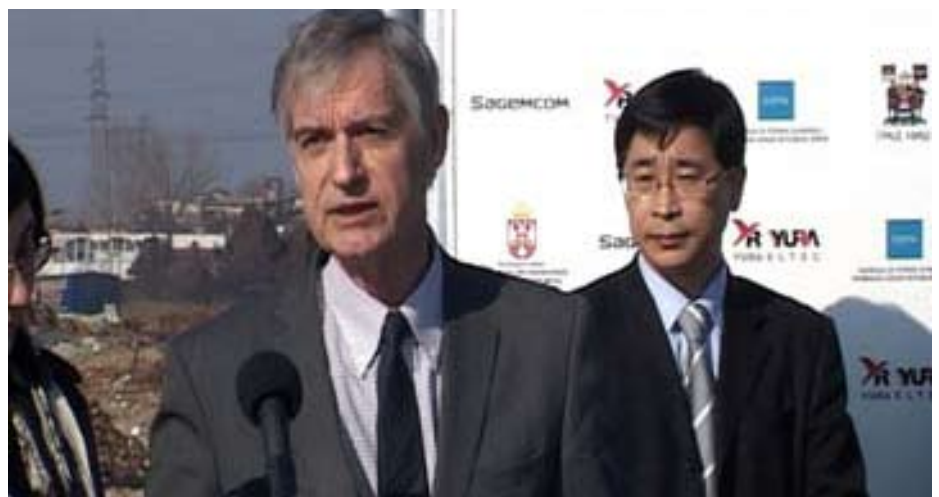
Номер 26 - Февраль 2011 года

**В этом выпуске:**

- НИШ – САМАЯ БОЛЬШАЯ СТРОЙПЛОЩАДКА В СЕРБИИ* 1
- НИШ – ГОРОД С НАИБОЛЬШИМ ЧИСЛОМ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ* 2
- МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ ЛОЗНИ КАЛЕМ – В РУКАХ ИНВЕСТОРА* 3
- ВОЗМОЖНЫ НОВЫЕ ИНВЕСТИЦИИ* 3
- 80 ГРАЖДАН НИША ЗАПУСКАЮТ ИХ БИЗНЕС* 3
- БОЛГАРСКО - СЕРБСКИЙ ДЕЛОВОЙ ФОРУМ В СОФИИ* 4
- НОВАЯ БОЛЬНИЦА ДЛЯ ГЕМОДИАЛИЗА В НИШЕ* 4
- ГОРОД НИШ ОТКРЫВАЕТ ОФИС В БРЮССЕЛЕ* 5
- ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ - ЦЕЛЬ ГОРОДА* 5
- ГОРОД НИШ ПРАЗДНОВАЛ СЕРБСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРАЗДНИК* 6
- МИЛАНСКИЙ ЭДИКТ - ВЕЧНАЯ ЦЕННОСТЬ* 6
- ПОСОЛ НОРВЕГИИ В НИШЕ* 7
- ШВЕЙЦАРСКИЙ ПОСОЛ В НИШЕ* 7
- ПРЕДСТАВИТЕЛИ ПОСОЛЬСТВА ИНДОНЕЗИИ В НИШЕ* 7
- ВЫСТАВКА В ЕВРОПЕЙСКОМ УГЛУ – КАК Я ВИДЕЛ ПОЛЬШУ* 8
- НИШ И ОРХУС В СОВМЕСТНЫХ ПРОЕКТАХ* 8

# НИШ – САМАЯ БОЛЬШАЯ СТРОЙПЛОЩАДКА В СЕРБИИ

Вице-премьер и министр экономики и регионального развития Младжан Динкич подписал Меморандум о взаимопонимании с оперативным директором французской компании Сажем Жоржом Бодуэном о распределении государственных стимулов для строительства фабрики для производства электрических счетчиков, телевизионных декодеров и других электронных устройств в Нише.



Жорж Бодуэн, оперативный директор компании Сажем и исполнительный директор компании Юра - Элтек Сеунг Килг Парк

Общая стоимость этих инвестиций составляет 3 286 000 евро, а для каждого рабочих которых будет 203, государство обеспечивает 8000 евро. 70 % полного производства Сажема в Нише будут предназначены для экспорта на российские и



восточноевропейские рынки.

Г-н Жорж Бодуэн сказал, что Сажем решил построить фабрику в Сербии из-за ее географического положения относительно рынков, на которые они хотели выйти.

Мы решили приехать в Ниш из-за его хорошей логистической инфраструктуры, транспортных мощностей и университета, подчеркнул Бодуэн.

В тот же день был подписан Меморандум о взаимопонимании для строительства третьего завода Юра корпорации в Сербии между вице-премьером и министром экономики и регионального развития Младжаном Динкичем, городским мэром Милошем Симоновичем и исполнительным директором компании Юра - Элтек Сеунг Килг Парк. Этот завод будет производить кабели для автомобильной промышленности, и он наймет 300 новых рабочих. Общий объем инвестиций составляет 8 миллионов евро.

По случаю подписания Меморандума господин Парк указал, что компания Юра уже стала частью сообщества Ниша.

Мы обеспечили целую цепочку создания стоимости продукта на местном уровне. Мы будем покупать сырье здесь в Сербии и затем производить провод для нашей кабельной фабрики, которая будет поставлять кабели нашим клиентам в автомобильной промышленности. Целое производство предназначено для экспорта. Мы надеемся, что будем добавить новую ценность к этому сообществу, сказал Парк.

Мэр Симонович в своем выступлении напомнил, что индустриальная зона Доне Меджурово была только голая земля только год назад.

Теперь, все отличается. Эта индустриальная зона представляет шанс для всех граждан Ниша и для людей из целой области, чтобы найти работу здесь. Ниш - теперь самая большая стройплощадка в Сербии. 6000 человек найдут работу в этих недавно построенных фабриках. Это - самая важная задача для любого работающего в государственных учреждениях, все равно является ли он или она президентом правительства, министром или

мэром, сказал мэр Симонович.

Министр Динкич сказал, что все это превращает Ниш в национальный центр развития вместе с Крагуевцом. Министр Динкич поблагодарил городское правительство Ниша, мэра Симоновича и его команду для экстраординарной эффективности, с которой город осуществил начальные действия проектов инвестиций.

Посещение индустриальной зоны Доне Меджурово, по случаю подписания меморандума о взаимопонимании, министр Динкич и мэр Симонович, вместе с генеральным директором Дайтека Джулианом Зукко, использовали для маленькой церемонии закладки первого камня в фундамент нового завода Дайтека. Г-н Зукко объявил о завершении строительных работ в июле и старте производства в сентябре.

## НИШ – ГОРОД С НАИБОЛЬШИМ ЧИСЛОМ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ

**Городской совет Ниша принял Техничко-экономическое обоснование аренды строительной земли компаниям Юра Елтек, Сажем и Хай Арарат.**

Первые две фабрики будут расположены в индустриальной зоне Доне Меджурово. Третья фабрика будет расположена в части комплекса Электронной промышленности и она будет производит кондитерских изделий.

600 граждан Ниша найдут работу в этих новых фабриках. Юра Елтек и Сажем инвестируют 13 миллионов евро в их проекты в Нише. Ожидаемый доход для Города Ниша составляет 30 миллионов евро в течение следующих десяти лет.

Начался новый этап развития

города. Самым большим успехом для нас, в городских учреждениях, является факт, что новые фабрики строятся после 20 лет лишенных любого производственного инициирования. Это хороший сигнал инвесторам, что именно Ниш место где они могут построить их новые фабрики и развить их деловые операции. Это не только обещания. Нам удалось заключить некоторые фактические соглашения и начать осуществлять их. Год 2011 будет первым годом уменьшения уровня безработицы. Ниш будет



**Городской совет Ниша принял Техничко-экономическое обоснование аренды строительной земли в индустриальной зоне Доне Меджурово и в комплексе Электронной промышленности**

городом с наибольшим числом прямых инвестиций в 2011. Это - наша приоритетная задача, и мы все преданы ей, сказал мэр Симонович по случаю принятия Техничко-экономического обоснования.

## МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ ЛОЗНИ КАЛЕМ – В РУКАХ ИНВЕСТОРА

**Мэр Ниша Милош Симонович и юридический представитель компании Italnīs Group Небойша Станкович подписали Договор купли – продажи земли на местоположении Лозни Калем.**

В декабре в прошлом году эта сербско - итальянская компания выиграла аукцион для этой земли общей площади 15 ха на местоположении Лозни Калем, расположенном в правой стороне выхода от дороги, приводящей к курорту Нишка Баня. На поверхности около 5,5 га будет построен аквапарк, в то время как остальные земли предназначены для строительства двух роскошных отелей, спортивных площадок и других объектов спортивного и бизнес-центра. Строительство центра будет стоить около 100 млн. евро, и комплекс будет нанять около 800 человек. Город Ниш продал Компании "Italnīs Group" весь комплекс стоимостью 780 динаров за квадратный метр.

Подписывая контракт судебная процедура относительно этих инвестиций была завершена.

Строительство Аквапарка будет инициатором развития муниципалитета Нишка Баня. Самое главное, что нам удалось начать процесс разработки для этой земли, которая была неразработана в течение многих лет, сказал мэр Симонович, выражая свои надежды, что инвесторы будут уважать согласованную строительную динамику.



**Взгляд комплекса на местоположении Лозни Калем в будущем**

Согласно инвесторам, этот комплекс будет построен в трех стадиях. Первая стадия предусматривает строительство аквапарка, вторая стадия предусматривает строительство отеля и других туристических объектов, в то время как торговый центр будет построен на последней стадии.

Согласно юридическому представителю инвестора, они очень удовлетворены эффективностью, которую показало городское правительство.

## 80 ГРАЖДАН НИША ЗАПУСКАЮТ ИХ БИЗНЕС

Город Ниш и немецкая гуманитарная организация ХЕЛП подписали 80 отдельных контрактов на пожертвование оборудования для запуска бизнеса и два контракта с кооперативами из Ниша, в пределах второго цикла Программы "Поддержка местному устойчивому развитию через сокращение бедности".

Таким образом число поддержанного бизнеса увеличилось до 354.

Программа "Поддержка местному устойчивому развитию через сокращение бедности в южной Сербии" была начата в июле 2010 и она направлена на поддержку устойчивого развития, ориентированного на расширение прав и возможностей местных экономических структур, способствующих созданию рабочих мест.

Проект финансируется немецким Правительством и целевыми городами и муниципалитетами, в то время как его общая стоимость составляет приблизительно 956,000€. Ценность части проекта, связанного с Нишем, составляет 320,000€, в то время как финансовое участие Города составляет 130,000€.

Таким образом, с поддержкой Города Ниша и организацией ХЕЛП, люди получают оборудование, которое поможет им запустить или улучшить свой бизнес.

## ВОЗМОЖНЫ НОВЫЕ ИНВЕСТИЦИИ

**Городской мэр Милош Симонович с его сотрудниками встретился с представителями агентства СИЕПА (Сербское агентство по инвестициям и продвижению экспорта) и представителями итальянской компании, которая занимается разработкой программного обеспечения для банковского сектора и сектора страхования.**

Главной темой встречи были возможные инвестиции в Нише. Мэр Симонович представил преимущества вложения в наш город, указывая на традицию, которую Ниш имел в области

электронной промышленности, хорошее качество образовательной системы, особенно в информатике и компьютерным технологиям, на возможности сотрудничества с

Университетом Ниша и большое количество качественных местных компаний, которые занимаются проектированием и разработкой программного обеспечения.

## БОЛГАРСКО - СЕРБСКИЙ ДЕЛОВОЙ ФОРУМ В СОФИИ

**Мэр Ниша Милош Симонович, как член сербской государственной и деловой делегации во главе с премьер-министром Республики Сербии Мирком Цветковичем и президентом Торговой палаты Сербии Милошем Бугарином, участвовал в двухдневном деловом форуме в Софии.**

Этот форум собрал самых крупных компаний и бизнесменов двух стран, чтобы предоставить возможность обсудить инвестиционные потенциалы.

Мэр Симонович сказал, что главная цель посещения Софии состояла в том, чтобы представить благоприятный деловой климат в Нише и попытаться привлечь больше инвесторов. Много европейских стран работает в Болгарии и есть некоторые признаки, что они рассматривают переселение своего производства в Сербию. Некоторые из тех компаний уже выразили свою

заинтересованность работать в Нише и таким образом, этот форум был прекрасной возможностью продолжить обсуждения.

Официальная делегация сопровождалась деловой делегацией, состоявшей из бизнесменов Ниша, которые ехали в Софию с целью найти партнеров в Болгарии и предложить их продукты болгарским рынкам.



Деловой форум в Софии  
Сербия - Болгария

## НОВАЯ БОЛЬНИЦА ДЛЯ ГЕМОДИАЛИЗА В НИШЕ

**Городской мэр Милош Симонович и немецкий посол Вольфрам Маас открыли специальную больницу для гемодиализа Fresenius Medical Care.**

Госсекретарь Министерства здравоохранения, г-жа Невена Каранович, руководство этой компании и многочисленные гости также посетили открытие.

Специальная больница для гемодиализа в Нише - одна из самых современных больниц этого вида и это первая гринфилд инвестиция в области медицинских услуг, и в Сербии и на Балканах. Благодаря этой инвестиции 36 человек получили работу.

Больница окажет услуги для больше чем 100 пациентов, которые нуждаются в лечении гемдиализом, но в то же самое время она будет обеспечивать лечение пациентам в период перед диализом. Все процедуры будут осуществляться в соответствии с высокими европейскими стандартами.

Мэр Города Ниша Милош Симонович выразил свое удовлетворение фактом, что одна

из самых видных мировых компаний выбрала Город Ниш для ее нового медицинского учреждения. Этот факт показывает, что Ниш имеет отличные эксперты которые могут ответить на все требования современной медицины, но что более важно, эта больница предоставит лечение высшего качества пациентам, которые нуждаются в диализе.

Посол Вольфрам Маас подчеркнул, что наша страна и Город Ниш были надежным партнером Германии в экономическом сотрудничестве, также и в других областях сотрудничества и что ежедневно потенциальные инвесторы из его страны, выражают заинтересованность вкладывать капитал в Сербию.

Инвестиции немецкой компании Fresenius Medical Care - доказательство, что у Города Ниша есть хорошее сотрудничество с зарубежными инвесторами,



Открытие специальной больнице для гемодиализа Fresenius Medical Care

а также что он важный центр здравоохранения с хорошими экспертами. Первый диализ в Нише был сделан 40 лет назад.

# ГОРОД НИШ ОТКРЫВАЕТ ОФИС В БРЮССЕЛЕ

**Город Ниш получит свой офис в Брюсселе.**

Городской совет Ниша решил поддержать выполнение проекта, главная цель которого состоит в том, чтобы представить городские потенциалы и потенциалы юго-восточной Сербии к соответствующим учреждениям в Брюсселе.

Городской мэр Милош Симонович указал, что Офис в Брюсселе представляет шаг, сделанный местным самоуправлением на пути европейской интеграции, с тем чтобы быть подготовленным к кандидатуре нашей страны для вступления в ЕС.

Этот проект является чрезвычайно важным, поскольку через лоббирование и представление местных интересов этот Офис будет иметь возможность привлечь значительные финансовые ресурсы, обеспечить более широкое участие Города в ЕС фондов и привлечь больше инвестиций в Ниш

и в регион юго-восточной Сербии. Активное включение местных самоуправлений в процессы объединения Европы означает доступ к фондам ЕС через различные программы сотрудничества. Однако, успех и положительные результаты не гарантируются простыми возможностями участия. Превентивный подход должен быть предпринят.

Ведущий партнер в этом проекте - Город Ниш, к которому присоединяются Ассоциация местных агентств для демократии (ALDA) и Ассоциация по региональному развитию Юг. Реализация деятельности по осуществлению проекта будет поддержана Министерством иностранных дел Сербии, Миссией Республики Сербии в Брюсселе и Офис по вопросам европейской интеграции Республики Сербии.



Департамент по делам международного сотрудничества, веб-сайт: [www.kep.ni.rs](http://www.kep.ni.rs)

## ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ - ЦЕЛЬ ГОРОДА

**Городской совет Ниша решил поддержать инициативу "Соглашение мэров", посвященную местной энергетической устойчивости.**

"Соглашение мэров" - амбициозная инициатива Европейской комиссии, которая дает лидерство новаторским городам в Европе, чтобы смягчить изменение климата посредством выполнения местных жизнеспособных принципов энергетической политики, которые создают устойчивые рабочие места, увеличивают качество жизни граждан и обращаются к решению важнейших социальных вопросов. Европейский союз ведет глобальную борьбу против изменения климата, и сделал это высшим приоритетом.

Подписавшееся Соглашение мэров способствует этим плановым заданиям через формальное обязательство выйти за пределы этой цели посредством выполнения их жизнеспособного энергетического плана действий. Формальное обязательство подписавшихся переведено на конкретные меры и проекты. Меры по эффективности использования энергии, проекты возобновляемых источников энергии и другие связанные с энергией действия могут быть введены в различных областях деятельности местных органов власти и региональных правительств.

Город Ниш стал членом ассоциации Energy Cities в 2003 году. Energy Cities - европейская Ассоциация местных властей, изобретающих их энергетическое будущее. Ассоциация Energy Cities, в сотрудничестве с Альянсом по вопросам изменения климата, CEMR, Fedarene, Eurocities и Pracsis, привела огромные усилия, чтобы сделать Соглашение мэров и она является официальной структурой поддержки.

# ГОРОД НИШ ПРАЗДНОВАЛ СЕРБСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРАЗДНИК

**Сербия празднует свой День государственности и свой Армейский день 15 февраля - в день Сретения Господня.**

Это самая важная дата в современной сербской истории, так как на Сретение в 1804 году Сербы подняли восстание против Оттоманской империи, чтобы закончить 345 лет занятия Турками. В тот же день Сербия отмечает годовщину первой сербской Конституции (1835).

По случаю праздника сербские флаги от Первой мировой войны были показаны в Синагоге

- галерее Национального музея Ниша. В этом году официальное празднование Дня государственности было перемещено из Белграда и организовано в четырех городах в Сербии.

Выставка в Нише была посещена вице-президентом Правительства Сербии и министром внутренних дел Ивицом Дачичем, представителям дипломатических миссий в Сербии и представителям



**Сербский флаг от Первой мировой войны**

городских властей. Вице-президент Дачич подчеркнул определение сербского правительства сохранить сербскую государственную традицию.

Городской мэр Милош Симонович поздравил граждан Ниша с праздником. Он также поздравил с праздником и членов сербской армии.

## МИЛАНСКИЙ ЭДИКТ - ВЕЧНАЯ ЦЕННОСТЬ

**Международная конференция под названием Миланский эдикт - вечная ценность и постоянная актуальность была проведена в зале Дома Святого Савы Епархии Ниш.**

Организатором этого важного мероприятия является Ассоциация неправительственных организаций стран юго - восточной Европы - CIVIS в партнерстве с австрийским фондом "Pro Oriente", при поддержке Швейцарского фонда по вопросам мира и урегулирования кризисов, Сербской православной церкви и Города Ниша.

Эта конференция собрала видных историков и теоретиков, посвященных исследованию времен, роли и индивидуальности Константина Великого. Также, конференция стремилась привлечь внимание широкой публики и европейской политической элиты к важности празднования 17 столетия Миланского эдикта.

Епископ Ириней Бачский сказал, что важность этого мероприятия была в его международном характере и в том, что ему удалось собрать выдающихся национальных и международных экспертов.

Белградский муфтий



**Дом Святого Савы Епархии Ниш**

Мухаммед Юсуфспахич сказал, что подписание Миланского эдикта было важным событием для всех верующих, потому что это было редким случаем, что правитель принял религию угнетаемого.

Ниш представляет место для нашего собрания, место, где мы будем встречаться, где мы продолжим с узнаванием друг друга и таким образом станем менее враждебными друг к другу, сказал муфтий Юсуфспахич.

Станислав Хочевар, архиепископ Римско - католической церкви в Белграде, выразил свое удовольствие из-за организации этого

чрезвычайного собрания в Нише, месте рождения Константина Великого.

Эта конференция важна, потому что она пошлет обращения к различным церквям и целому обществу о постоянных ценностях каждой цивилизации, культуры, о религиозных свободах и правах человека, сказал архиепископ Хочевар.

Имея в виду, что не было никаких событий, сосредоточенных на этой особой теме, мэр Милош Симонович выразил свои надежды, что конференция представляет начало сотрудничества с сектором гражданского общества и начало непосредственного участия этого сектора в приготовлении к празднованию 17 столетий Миланского эдикта.

С этой конференции нужно послать сообщение терпимости. В нашем обществе терпимость часто воспринимается как слабость, но в своей сущности, она является силой, чтобы принять различия, которые существуют в культурах во всем мире, сказал мэр Симонович.

## ПОСОЛ НОРВЕГИИ В НИШЕ

**Мэр Ниша Милош Симонович и президент Городского парламента Миле Илич встретили нового норвежского посла в Сербии господина Нилса Рагнэра Камсвага.**

Во время первой официальной встречи с новым послом Норвегии мэр Симонович подчеркнул, что сотрудничество между Нишем и норвежскими партнерами продлилось в течение очень долгого периода и что Норвегия является крупнейшим донором нашего города в последние несколько лет.

Посол Камсваг был проинформирован об усилиях, которые Город предпринимал, чтобы привлечь новые инвестиции, так же как с результатами, достигнутыми в предыдущий период. Кроме того, мэр Симонович информировал норвежского посла о планах, связанных с празднованием 1700 лет подписания Миланского эдикта.

После встречи с мэром и президентом Городского парламента, посол Камсваг разговаривал с представителями Департамента по делам местного экономического развития и членами Совета по

экономическому развитию Ниша. Экономические потенциалы Ниша и стимулы для инвесторов, были представлены во время встречи.

У Норвегии была давняя традиция сотрудничества с Городом Нишем, и до сих пор большое число совместных проектов было реализовано. Один из них - реконструкция Аэропорта Ниш. Мы поддерживали открытие Бизнес-инкубатор центра. В настоящее время, самый интенсивный аспект нашего сотрудничества - сотрудничество между Университетом Ниша и норвежскими университетами. Это представляет большую основу для дальнейшего сотрудничества. Многое было сделано для того, чтобы Ниш стал привлекательным для инвесторов, сказал посол Камсваг.

После встречи в Мэрии, посол Камсваг посетил, Бизнес-инкубатор центр и Региональный центр профессионального развития педагогов.

## ШВЕЙЦАРСКИЙ ПОСОЛ В НИШЕ

**В Мэрии Города Ниша, заместитель мэра Надя Маркович встретила с послом Швейцарии в Сербии господином Эрвин Гельмут Хофером.**

Член сербского Парламента Душан Милисавлевич также присутствовал на встрече.

Заместитель мэра разговаривала с послом Хофером о деятельности Города Ниша в создании хорошей деловой среды и привлечении инвесторов, так же как и о результатах, которые достиг Город. Она особенно подчеркнула, что преимущество Ниша состоит в факте, что он крупный университетский центр.

Посол Хофер и заместитель мэра Надя Маркович оценили, что Региональный центр для профессионального развития педагогов в Нише значительно

способствовал усовершенствованию образовательного качества. В течение 2009 Региональный центр профессионального развития педагогов присоединился к проекту Профессиональный рабочий проект - PDP, который был реализован на основе меморандума о взаимопонимании, подписанного в 2003 между Швейцарским агентством по развитию и сотрудничеству - SDC и Министерством образования Республики Сербии.

Во время встречи особое внимание было обращено на возможности сотрудничества между Городом Нишем и Швейцарией в области безопасности.

## ПРЕДСТАВИТЕЛИ ПОСОЛЬСТВА ИНДОНЕЗИИ В НИШЕ

**Члены Городского совета Бобан Михайлович и Жарко Ранкович встретились с делегацией из посольства Индонезии в Белграде, чтобы обсудить улучшение сотрудничества, особенно в областях экономики, культуры и образования.**



Представители Посольства Индонезии в Нише

Представители посольства Индонезии выразили их интерес к экономическому сотрудничеству, чтобы достигнуть положительного баланса обеих сторон. Они объявили о праздновании 50-ой годовщины установления Неприсоединившегося движения, которое будет проводиться в Индонезии в мае этого года, а потом и в Белграде в сентябре.

Член Городского совета Михайлович подчеркнул по этому поводу, что все представители городской власти должны дать личное внимание к новым проектам с иностранными партнерами и взять на себя инициативу в обеспечении помощи в реализации совместных проектов. Член Городского совета Ранкович кратко представил возможности установления сотрудничества с Университетом Ниша, а также потенциалы сектора здравоохранения.

## ВЫСТАВКА В ЕВРОПЕЙСКОМ УГЛУ – КАК Я ВИДЕЛ ПОЛЬШУ

Городской мэр Милош Симонович и г-жа Агнесзка Марцзалек – Гуня, секретаря по политическим вопросам, культурному и научному сотрудничеству в посольстве Польши в Белграде, открыли выставку в Европейском углу, под названием “Как я видел Польшу”, подготовленную Молодежным центром “Вместе мы создаем”.

Как часть проекта, посвященного Польши, молодые люди, ученики средней школы и студенты Университета Ниша, участвовали в исследовательской группе, которая работала над обнаружением польской культуры и страны. У них была возможность познакомиться со страной и общим информациям о ее истории, географии, демографии, религии, политике, туризме и путешествиям, роли страны в пределах ЕС и жизни молодых людей с точки зрения образования, подвижности, активности, сотрудничества и молодежной политики. Кроме того выставка была результатом их визита в город Краков, где у них была возможность непосредственно

познакомиться с Польшей и ее культурой.

Двадцатилетняя студентка Факультета искусства Даница Боянич выиграла первый приз за лучшую работу на выставке. По случаю открытия выставки мэр Симонович пригласил молодых людей присоединиться к этому проекту и таким образом узнавать о жизни в странах - членах Европейского Союза, получать шанс заработать поездку в некоторые из тех стран и получить новый опыт.

Выставка также покрывала маркировку 12 февраля, дня прорыва Концентрационного лагеря в Нише и празднование 22 февраля - дня Всемирной скаутской организации.



Даница Боянич получает награду от мэра Симоновича

## НИШ И ОРХУС В СОВМЕСТНЫХ ПРОЕКТАХ

В июне 2009 года подписан Протокол о создании партнерского сотрудничества между Городом Нишем и городом Орхусом в Дании.

Город Орхус стал ведущим партнером Местного агентства по вопросам демократии - LDA, учредителем которого является Город Ниш.

В целях укрепления их сотрудничества, города Орхус и Ниш, и Местное агентство по вопросам демократии - LDA подписали соглашение о сотрудничестве по Программе “Поддержка города Орхуса Местному агентству по вопросам демократии в центральной и южной Сербии и Городу Нишу.

Среди прочего, в рамках Программы, датские чиновники будут оказывать помощь Департаменту по европейским делам Города Ниша в организации мероприятий в Европейском углу, которые направлены на продвижение европейских ценностей и присоединению к ЕС.

Таким образом, вместе

с Молодежным центром “Вместе мы создаем”, датские чиновники организовали двух семинаров, проведенных под названием Исследуйте Европу – Дания.

С помощью этого семинара, группа из 15 молодых людей, школьников и студентов из Ниша, имели возможность познакомиться с Данией и узнать больше о датской культуре, истории, языке и жизни в Дании. Кроме того, идет подготовка выставки в Европейском углу под названием “Дни Орхуса в Нише”.

Планируется в этой выставке показать Археологический музей Орхуса, Музей старого города Орхуса, Университет Орхус, Музей современного искусства, официальные туристические организаци Орхуса и Дании – Visit Aarhus и Visit Denmark, Офис в Брюсселе Области Орхуса и Международную высшую школу для ЕС.



Презентация Дании